

# HOFFEN



BEZPRZEWODOWA LOKÓWKA DO WŁOSÓW  
MODEL: ATC710

INSTRUKCJA OBSŁUGI



## BEZPRZEWODOWA LOKÓWKA DO WŁOSÓW MODEL: ATC710



### INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kolory mogą się nieznacznie różnić od produktu przedstawionego na ilustracjach.

## SPIS TREŚCI

<b>1. WPROWADZENIE</b> .....	3
<b>2. UŻYCIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM</b> .....	3
<b>3. SPECYFIKACJA TECHNICZNA</b> .....	3
<b>4. INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA</b> .....	3
<b>5. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA</b> .....	7
<b>6. OPIS PRODUKTU</b> .....	7
<b>7. OBSŁUGA URZĄDZENIA</b> .....	8
<b>8. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA, PRZECHOWYWANIA I TRANSPORTU</b> ....	9
<b>9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW</b> .....	10
<b>10. GWARANCJA</b> .....	10
<b>11. DEKLARACJA CE</b> .....	11
<b>12. WYJAŚNIENIE SYMBOLI</b> .....	11
<b>13. WYPRODUKOWANO DLA</b> .....	12

## 1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Wierzymy, że jego użytkowanie będzie dla Państwa przyjemnością. Prosimy uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu, a w szczególności z instrukcją bezpiecznego użytkowania.

Prosimy zachować tę instrukcję obsługi do wglądu w przyszłości. Podczas przekazywania urządzenia osobie trzeciej, należy przekazać także instrukcję obsługi.

## 2. UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do tworzenia loków na włosach ludzkich. Nie należy stosować urządzenia na sztucznych włosach lub sierści zwierząt.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń i nie może być używane w celach profesjonalnych. Każde inne zastosowanie uznawane jest za niewłaściwe i tym samym niebezpieczne.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia wynikające z nieprawidłowego użytkowania urządzenia.

## 3. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model: ATC710

Nr partii: 280/22

Waga netto: 327 g

Temperatura: 150 °C/170 °C/190 °C/200 °C

Wymiary: 23 cm x 4,2 cm x 4,8 cm

Napięcie/Prąd wejściowy: 5 V  $\equiv$  /2 A

Napięcie akumulatora: 3,7 V  $\equiv$

Pojemność akumulatora: 4800 mAh

Czas ładowania: 150 min

Czas pracy: ok. 40 min

Czas nagrzewania temp. min.: ok. 60 s

Czas nagrzewania temp. max.:

ok. 3 min 50 s

## 4. INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA



### OSTRZEŻENIE!

Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi przed rozpoczęciem użytkowania i ściśle przestrzegać zawartych w niej poleceń podczas korzystania z produktu. Proszę zachować instrukcję obsługi, gdyż zawiera ważne informacje. Instrukcja jest dostępna również w wersji elektronicznej pod adresem poczty elektronicznej: [info@joinco.com.pl](mailto:info@joinco.com.pl)



## OSTRZEŻENIA!



ZABRANIA SIĘ KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA W POKRĘTU  
WANIEŃ, PRYSZNICÓW, UMYWALEK LUB INNYCH ZBIORNIKÓW  
ZAWIERAJĄCYCH WODĘ.

- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku co najmniej 8 lat, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej lub nieposiadające stosownego doświadczenia i wiedzy, jeśli ich działanie jest nadzorowane lub zostały one uprzednio poinstruowane odnośnie bezpiecznego korzystania z urządzenia i ryzyka związanego z naruszaniem zasad.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia powinna być dokonywana przez osoby dorosłe lub pod ich nadzorem.
- Zabrania się korzystania z urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności powietrza.
- Dzieci nie są świadome możliwych zagrożeń wynikających z użytkowania urządzeń elektrycznych. Należy dbać, aby nie wykorzystwały urządzenia do zabawy. Urządzenie nie jest do tego przeznaczone i powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci.

- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć je od gniazdka i poczekać aż ostygnie.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, pracownika serwisu lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- **UWAGA!** Produkt jest wyposażony w nagrzewnicę elektryczną i nie może być stosowany bez nadzoru przez dzieci oraz osoby niepełnosprawne fizycznie lub umysłowo.

Aby zminimalizować ryzyko doznania obrażeń lub uszkodzenia mienia, należy stosować podstawowe środki ostrożności dotyczące użytkowania urządzeń elektrycznych:

- Przed rozpoczęciem użytkowania należy sprawdzić zgodność parametrów napięcia wyjściowego urządzenia z parametrami zasilania elektrycznego. Specyfikacja zamieszczona jest bezpośrednio na urządzeniu. W razie jakichkolwiek wątpliwości należy zasięgnąć rady wykwalifikowanego elektryka.
- Po rozpakowaniu urządzenia należy upewnić się, że nie jest ono uszkodzone oraz że nie brakuje żadnej jego części. W razie jakichkolwiek wątpliwości prosimy skontaktować się z obsługą klienta. Wszelkie fragmenty opakowania w postaci plastikowych toreb, pianki polistyrenowej itp. powinny być trzymane z dala od dzieci, jako że stanowią ryzyko uduszenia. Nie należy modyfikować urządzenia ani wyposażać go w dodatkowe akcesoria. W przeciwnym razie istnieje ryzyko zagrożenia zdrowia użytkownika oraz uszkodzenia urządzenia.
- Z urządzenia nie należy korzystać, mając mokre dłonie. Nie należy przechowywać urządzenia w wilgotnym otoczeniu.
- W celu uniknięcia pożaru lub porażenia prądem, trzeba upewnić się, że żadne płyny nie mają styczności z elektrycznymi częściami urządzenia. Urządzenia nie należy wystawiać na działanie wilgoci lub pyłu, używać na otwartych przestrzeniach. Należy trzymać je z dala od jakichkolwiek przedmiotów wypełnionych cieczami, czyli m.in. umywalek, wazonów czy doniczek.
- Jeśli jakakolwiek ciecz przypadkowo rozleje się na elektryczne części urządzenia i spowoduje jego uszkodzenie należy udać się do specjalisty, który naprawi urządzenie.
- Kontakt z wodą stanowi zagrożenie, nawet, gdy urządzenie jest wyłączone przyciskiem włącz/wyłącz.

- Włączanego urządzenia nie należy zostawiać w pobliżu ubrań, papieru lub innych palnych materiałów. Ponadto z urządzenia nie można korzystać w pobliżu źródła gazu lub innych wysoce palnych substancji.
- Należy unikać upuszczania i nadmiernych wstrząsów urządzenia.
- Jeśli w trakcie pracy urządzenie zostanie uszkodzone, jeśli użytkownik upuści urządzenie lub zostanie zaobserwowana jakakolwiek inna nieprawidłowość pracy, należy natychmiast zaprzestać użytkowania i oddać je do naprawy przez specjalistę.
- Nie należy podejmować się samodzielnych napraw urządzenia. Niezastosowanie się do tej reguły może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo oraz na utratę gwarancji.
- Urządzenie mogą naprawiać tylko i wyłącznie specjaliści.
- Ostrzeżenie! Podczas czyszczenia nie wolno zanurzać urządzenia, ani jego części w wodzie lub innych cieczach. Nigdy nie wolno trzymać urządzenia pod bieżącą wodą.
- Ostrzeżenie! Upewnij się, że we włosach nie ma żadnych metalowych przedmiotów (np. spinek).
- Ostrzeżenie! Użytkowanie urządzenia niezgodne z przeznaczeniem może prowadzić do obrażeń ciała.
- Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym! Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. W razie niesprawności urządzenia, naprawę należy powierzyć wykwalifikowanej osobie.
- Wyjmując kabel USB z gniazda, nie ciągnij za przewód, ani nie owijaj przewodu wokół urządzenia.
- Po pełnym naładowaniu odłączyć przewód ładowarki.
- Nie zawijaj kabla do ładowania wokół lokówki, gdy jest ona nadal gorąca po użyciu. Może to spowodować uszkodzenie kabla.
- Nigdy nie używaj akcesoriów, które nie są dołączone przez producenta. Mogą one stwarzać ryzyko dla bezpieczeństwa użytkownika i uszkodzić urządzenie. Stosuj wyłącznie oryginalne akcesoria.
- Chronić urządzenie, kabel USB przed kurzem, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, kapiącą wodą i wodą rozpryskową.
- W przypadku korzystania z innego kabla do ładowania typu C, należy upewnić się, że jest to kabel o prądzie 2 A lub większym.
- Nie umieszczać w lokówce metalowych przedmiotów. Może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.
- Nie umieszczać lokówki do włosów na powierzchniach, które nie mogą wytrzymywać wysokich temperatur.

## **RYZYKO POPARZENIA!**

- W trakcie pracy samo urządzenie staje się gorące. Należy unikać kontaktu nagrzaných powierzchni ze skórą i oczami.
- W celu zwiększenia bezpieczeństwa i zapobiegania oparzeniom skóry głowy z urządzenia należy korzystać przed lustrem.
- Przed przechowywaniem urządzenia należy poczekać aż wystygnie.

- Jeśli urządzenie jest gorące, połóż je na powierzchni odpornej na wysokie temperatury i nigdy nie zakrywaj urządzenia ręcznikiem, odzieżą itp.
- Unikać bezpośredniego kontaktu z elementem grzewczym lokówki. Zwracać szczególną uwagę na oczy, uszy, twarz i szyję.

### **RYZYKO USZKODZENIA OBUDOWY!**

- Należy unikać kontaktu urządzenia z substancjami łatwopalnymi, takimi jak rozcieńczalnik, spray itp.
- Urządzenie nie jest zalecane przy wyjątkowo puszystych lub kręconych włosach.
- Z urządzenia należy korzystać tylko w sposób wskazany w instrukcji. Nie należy montować dodatkowych akcesoriów.

## **5. ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA**

Po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy wszystkie wymienione elementy znajdują się w opakowaniu.

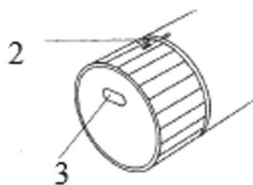
	
1 x automatyczna lokówka	1 x instrukcja obsługi

Po rozpakowaniu urządzenia należy sprawdzić, czy działa ono poprawnie. Zutyliczuj materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami.

## **6. OPIS PRODUKTU**

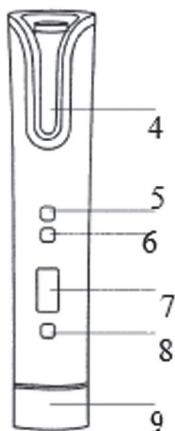


1



2

3



4

5

6

7

8

9

1. Wyświetlacz LCD
2. Pokrętło temperatury
3. Port ładowania typu USB C
4. Rurka grzewcza
5. Obrót w lewo
6. Obrót w prawo
7. Wyświetlacz LCD
8. Przycisk nastawiania
9. Przełącznik WŁ./WYŁ.

### Przed użyciem:

- Należy upewnić się, że wszystkie elementy opakowania zostały starannie usunięte.
- Urządzenie powinno być czyste i suche, a przewód całkowicie rozwinięty.
- Włosy powinny być czyste, suche i rozczesane. Nie należy stosować lakieru do włosów ani innych łatwopalnych chemicznych produktów do włosów.

### Korzystanie z urządzenia:

1. Przed pierwszym użyciem całkowicie naładować.
2. Włączyć na poziom temperatury 1 (150 °C/300 °F). Domyślny czas nagrzewania wynosi 12 sekund.
3. Rozpocząć kręcenie włosów. Umieścić pasmo włosów w lokówce i przytrzymać przycisk obrotu przez 9 s, aby włosy prawidłowo obracały się w lokówce. Rozpocznie się odliczanie za pomocą sygnałów dźwiękowych. Po pierwszym sygnale dźwiękowym można zwolnić przycisk obrotu.
4. Wyjąć włosy i włożyć następne pasmo.
5. Można ustawić różne poziomy nagrzewania i czas kręcenia włosów.
6. Dłuższe przytrzymanie „przycisku nastawiania” spowoduje miganie wskaźnika temperatury. Krótkie naciśnięcie „przycisku nastawiania” umożliwia zmianę jednostki temperatury z °C na °F.
7. Dłuższe przytrzymanie „przycisku nastawiania” spowoduje miganie zegara. Krótkie naciśnięcie „przycisku nastawiania” umożliwia ustawienie czasu w zakresie od 8 do 18 sekund.
8. Lokówka zapamiętuje ostatnie ustawienie.

### Uwaga:

1. Temperatura: 150 °C/170 °C/190 °C/200 °C lub 300 °F/340 °F/370 °F/390 °F
2. Zegar: 8, 10, 12, 16, 18 s
3. Jeżeli ustawienie temperatury zostało zmienione, konieczne jest odczekanie 5 sekund na nagrzanie lokówki.
4. Należy unikać przyklejania włosów podczas kręcenia. Stosować wyłącznie na suche włosy. Upewnić się, że przed kręceniem włosy zostały dobrze rozczesane. Jednorazowo zakręcać pasmo włosów nie szersze niż 8 mm.

### Środki ostrożności:

1. Przed podłączeniem do gniazdka sieciowego urządzenie musi być wyłączone.
2. Należy pamiętać, że niektóre powierzchnie urządzenia mogą być nagrzane. Nie wolno ich dotykać i należy ostrzec przed tym inne osoby. Urządzenie jest bardzo gorące, gdy jest w użyciu. Podczas użytkowania urządzenia należy uważać, aby nie dotknąć gorącą powierzchnią do nieosłoniętej skóry, zwłaszcza okolic uszu, twarzy i szyi.
3. Należy odczekać co najmniej 30 minut, aby urządzenie wystygło i można je było schować.
4. Nie umieszczać lokówki do włosów na powierzchniach, które nie mogą wytrzymać wysokich temperatur.



5. Czynności takie jak obsługa urządzenia, przestawienie przełącznika, dotknięcie wtyczki, przewodu lub gniazdka sieciowego mogą być wykonane tylko po dokładnym wysuszeniu rąk.
6. Gdy urządzenie jest podłączone do gniazdka sieciowego, nigdy nie może być pozostawione bez nadzoru. Aby odłączyć urządzenie, najpierw należy sprawdzić, czy jest wyłączone (po upewnieniu się, że włącznik/wyłącznik jest dokładnie w pozycji dolnej - OFF, o tym, że urządzenie jest wyłączone świadczyć będzie zgaszona lampka kontrolna), a następnie wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.
7. Po użyciu wyłącz urządzenie, a następnie odłącz zasilanie. Po osiągnięciu wysokiej temperatury urządzenie pozostaje gorące, nie wolno więc dotykać nagrzanego korpusu z uwagi na niebezpieczeństwo poparzenia.
8. Nie wolno wkładać urządzenia do wody ani żadnego płynu, gdyż grozi to zwarcie. Nie wolno używać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach.
9. Po zakończeniu korzystania z urządzenia i jego całkowitym ostygnięciu, lokówkę należy wyczyścić. W tym celu użyj zwilżonej ściereczki, po czym osusz urządzenie suchą szmatką.
10. Nie używaj urządzenia, jeśli przewód jest uszkodzony.

### **Wskazówki:**

- Długość utrzymywania się efektu stylizacji jest uwarunkowana rodzajem włosów.
- Poziom naładowania akumulatora można odczytać z wyświetlacza LCD.
- Nie korzystać z lokówki podczas ładowania. Może to zmniejszyć żywotność baterii.
- Jeżeli włosy zostaną wciągnięte do komory kręcenia, urządzenie będzie wydawać ciągłe sygnały dźwiękowe. Automatyczne kręcenie włosów zostanie przerwane, silnik powróci do pierwotnego położenia, a lokówka wyłączy się samoczynnie. Nacisnąć przycisk kierunku „w lewo” lub „w prawo”, aby uwolnić włosy z lokówki. Następnie można powrócić do kręcenia.
- W przypadku niskiego poziomu naładowania akumulatora wyświetlacz LCD zamiga 3 razy. Lokówka wyłączy się samoczynnie.

## **8. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA, PRZECHOWYWANIA I TRANSPORTU**

### **CZYSZCZENIE**

- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone oraz odłączone od zasilania.
- Do czyszczenia lokówki używać miękkiej wilgotnej ściereczki nasączonej niewielką ilością niedrażniącego, nietłotnego i niepalnego detergentu. Po zakończeniu użytkowania osuszyć urządzenie miękką suchą ściereczką.
- Lokówka nie jest wodoszczelna. Podczas czyszczenia należy zachować ostrożność, aby woda lub inna ciecz nie dostała się do komory kręcenia włosów, co mogłoby spowodować zwarcie. Po użyciu usunąć włosy, pył i łupież pozostający w komorze.
- Zabrania się zanurzać urządzenie w wodzie lub innym płynie. Nie należy używać rozpuszczalników.
- Nie używać ostrych przedmiotów ani korozyjnych lotnych środków do czyszczenia.
- Dla tego urządzenia nie zostały przewidziane elementy do samodzielnego montażu przez użytkownika.

## **PRZECHOWYWANIE**

- Urządzenie należy wyłączyć, obracając włącznik/wyłącznik (ON/OFF).
- Przed schowaniem urządzenia należy poczekać aż ostygnie (ok. 30 min), a następnie schować je w suchym i bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- Przed długotrwałym przechowywaniem całkowicie naładować urządzenie i ponownie ładować co 3 miesiące w celu utrzymania go w jak najlepszym stanie.

## **TRANSPORT**

Nie należy narażać urządzenia na nadmierne wibracje i wstrząsy podczas transportu.

## **9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

Jeśli w trakcie użytkowania zostaną wykryte jakiegokolwiek nieprawidłowości w pracy urządzenia, należy zapoznać się z poniższą tabelą w celu rozpoznania przyczyny i rozwiązania danego problemu.

<b>Problem</b>	<b>Przyczyna</b>	<b>Rozwiązanie / wskazówka</b>
Symbol „E”	Migający symbol „E” na wskaźniku temperatury podczas użytkowania lokówki wskazuje, że czujnik pomiaru temperatury nie działa.	W przypadku problemów wysłać lokówkę do naprawy do naszego serwisu lub wykwalifikowanego punktu.

## **10. GWARANCJA**

Aby dokonać reklamacji, należy dostarczyć zakupiony produkt do Punktu Obsługi Klienta w dowolnym sklepie sieci Biedronka. Pytania i problemy związane z funkcjonowaniem wyrobu prosimy kierować na poniższy adres e-mail: [info@joinco.com.pl](mailto:info@joinco.com.pl)

1. Gwarant niniejszego produktu udziela 36 miesięcy gwarancji od daty zakupu. W przypadku wykrycia wady, urządzenie należy zareklamować w miejscu zakupu.
2. Za produkt uszkodzony uważa się taki produkt, który nie spełnia funkcji określonych w instrukcji obsługi, a przyczyną tego stanu jest wewnętrzna właściwość urządzenia.
3. Uprawniony z gwarancji jest zobowiązany dostarczyć urządzenie do Punktu Obsługi Klienta w danym sklepie w celu reklamowania sprzętu wraz z dowodem zakupu (paragon, faktura). Należy także wskazać dokładny opis wady urządzenia.
4. Gwarancją nie są objęte uszkodzenia mechaniczne, które nie powstały z winy producenta lub dystrybutora.
5. Gwarancją nie są objęte produkty, w których dokonano prób naprawy, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.
6. Gwarancją nie są objęte podzespoły ulegające naturalnemu zużyciu podczas eksploatacji.
7. Przy składaniu reklamacji należy dostarczyć kompletne urządzenie w celu ułatwienia weryfikacji usterki.

8. Serwis naprawczy dołoży wszelkich starań, aby dokonać naprawy w terminie 21 dni. Termin ten może ulec przedłużeniu do 1 miesiąca w przypadku zaistnienia potrzeby zakupu części zapasowych, którymi nie dysponuje aktualnie punkt naprawczy.
9. Niniejsza gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej zgodnie z postanowieniami Kodeksu Cywilnego z dnia 23 kwietnia 1964 roku (Dz.U.2014.121).
10. Zasięg ochrony gwarancyjnej obejmuje terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz produkty zakupione wyłącznie w sieci sklepów Biedronka

## 11. DEKLARACJA CE

Niniejsze urządzenie odpowiada wymaganiom dyrektywy kompatybilności elektromagnetycznej EMC (2014/30/EU) i niskonapięciowej LVD (2014/35/EU), dlatego został na nie naniesiony znak CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności z normami europejskimi.



## 12. WYJAŚNIENIE SYMBOLI



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Polskie prawo zabrania pod karą grzywny łączenia zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z innymi odpadami.

Można zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, jakie mogłyby wyniknąć z niewłaściwego postępowania z odpadami powstałymi ze zużytego sprzętu elektronicznego, jeśli produkt zostanie zutylizowany w należyty sposób.



Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi, z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.



Znak towarowy „Zielony Punkt” umieszczony na opakowaniu oznacza, że podmiot dla którego produkt został wyprodukowany wniósł wkład finansowy w budowę i funkcjonowanie krajowego systemu odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych zgodnie z zasadami wynikającymi z przepisów prawa polskiego i Unii Europejskiej w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych.



Klasa ochronności III – ochrona przeciwporażeniowa w urządzeniach tej klasy ochronności jest zapewniona przez zasilanie ich bardzo niskim napięciem, nieprzekraczającym napięcia, które może się utrzymywać długotrwale w danych warunkach.



Jeśli produkt nie spełnia już dłużej Twoich oczekiwań lub okres jego użytkowania się zakończył, wówczas należy umieścić produkt i jego akcesoria we właściwym punkcie recyklingu. Wyrzucając opakowanie i plastikowe elementy, rób to w miejscach do tego przeznaczonych, mając na uwadze dobro środowiska.



Ostrzeżenie! Zabrania się korzystania z urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk lub innych zbiorników zawierających wodę.



Elementy opakowania należy wyrzucić do odpowiednich kontenerów.



Oznaczenie kontenera, do którego powinno być wyrzucone opakowanie (folia) – plastik/metal.



Oznaczenie kontenera, do którego powinno być wyrzucone opakowanie – papier.

### 13. WYPRODUKOWANO DLA

Joinco Polska sp. z o.o.  
ul. Cybernetyki 9  
02-677 Warszawa, Polska  
[www.joinco.pt](http://www.joinco.pt)  
Wyprodukowano w ChRL  
Nr partii: 280/22





CORDLESS HAIR CURLER  
MODEL: ATC710



INSTRUCTION MANUAL

Actual colours may slightly differ from those of the product presented in the images.

CONTENTS

<b>1</b>	INTRODUCTION.....	15
<b>2</b>	USE AS INTENDED.....	15
<b>3</b>	TECHNICAL SPECIFICATION .....	15
<b>4</b>	SAFE USE DIRECTIONS.....	15
<b>5</b>	CONTENTS.....	18
<b>6</b>	PRODUCT SPECIFICATION .....	19
<b>7</b>	USE.....	19
<b>8</b>	CLEANING, STORAGE, AND TRANSPORT DIRECTIONS .....	20
<b>9</b>	TROUBLESHOOTING .....	21
<b>10</b>	WARRANTY .....	21
<b>11</b>	CE DECLARATION .....	22
<b>12</b>	SYMBOLS.....	22
<b>13</b>	MADE FOR .....	23

## 1. INTRODUCTION

Thank you for choosing our product. We are certain that you will enjoy it. Please carefully read this instruction manual before using the product, specifically the safe use directions. Please save this instruction manual for future reference. If you are handing the device over to someone else, please remember to include the instruction manual.

## 2. USE AS INTENDED

- The device is intended for curling human hair only. Do not use the device to dry animal fur or synthetic hair.
- The device is intended for personal indoor use only and may not be used for commercial purposes. Any other use is considered improper and therefore dangerous.
- The manufacturer is not responsible for any injuries resulting from improper use of the device.

## 3. TECHNICAL SPECIFICATION

Model: ATC710  
Batch number: 280/22  
Net weight:  
Gross weight: 327 g  
Temperature: 150°C/170°C/190°C/200°C  
Dimensions: 23 cm \* 4.2 cm \* 4.8 cm  
Voltage/Input current: 5 V  $\overline{=}$  /2 A

Battery voltage: 3.7 V  $\overline{=}$   
Battery capacity: 4800 mAh  
Charging time: 150 minutes  
Operating time: approx. 40 minutes  
Heats up to minimum temperature:  
approx. 60 seconds  
Heats up to maximum temperature:  
approx. 3 minutes 50 seconds

## 4. SAFE USE DIRECTIONS



### **WARNING!**

**Please read the instruction manual carefully before first use. Always follow the recommendations of the instruction manual when using the device. It is recommended to keep the packaging and instruction manual for future reference. The instruction manual is also available in electronic format at [info@joinco.com.pl](mailto:info@joinco.com.pl)**



## WARNING!



**NEVER USE THE DEVICE NEAR BATHTUBS, SHOWERS, WASHBASINS, OR OTHER WATER CONTAINERS.**

- The device can be used by children aged 8 and over and people with physical, mental, or sensory restrictions or without the required knowledge and experience in scope of the device as long as they are supervised or have been instructed in scope of using the device in a safe manner and the potential risk produced by breaking the rules .
- Children should not play with the device .
- Cleaning and maintenance of the device should be performed by adults or under adult supervision
- Use of the device in areas with high air humidity is prohibited
- Children are not aware of the potential hazards resulting from use of electrical devices. Please make sure that they do not play with the device as this is not its intended purpose. The device should be kept out of the reach of children
- Always disconnect the device from the power outlet and let it cool off before cleaning
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service point employee, or individual with similar



competences in order to similar competences in order to eliminate hazards.

- **WARNING!** The product is equipped with an electric heater and cannot be used by children or physically or mentally impaired individuals without supervision.

In order to minimise the risk of injury or property damages, please ensure basic means of caution concerning electrical devices:

- Before use, please make sure that the parameters of the device's output voltage comply with the parameters of the electrical power source. The specification can be found directly on the device. In the event of any doubts, please consult a qualified electrician.
- After unpacking the device, please make sure that it is undamaged and that none of the listed elements are missing. In the event of any concerns, please contact customer service. All packaging pieces in form of plastic bags, polystyrene foam, etc. should be kept out of the reach of children as they entail a risk of suffocation. Do not modify the device and do not equip the device with any additional accessories at the risk of endangering the health of the user and damaging the device.
- Do not use the device when your hands are wet. Do not keep the device in a humid environment.
- In order to avoid a fire or electrical shock, make sure that the electrical parts of the device do not come into contact with any liquids. Do not expose the device to the effects of humidity or dust, use in open space only. Keep the device away from all objects filled with liquids such as washbasins, vases, or flowerpots.
- If any liquid is accidentally spilled on the electrical parts of the device and damages the device, please take it to a specialist for repairs.
- Contact with water is a hazard even when the on/off switch of the device is set to off.

Do not leave an operating device near clothing, paper, or other flammable materials. Furthermore, do not use the device in proximity of a source of gas or other extremely flammable substances.

- Do not drop the device or expose it to excessive shocks.
- If the device is damaged or dropped by the user or any other malfunction is observed, please stop using the device immediately and take it to a specialist for repairs. Do not attempt to repair the device on your own. If you fail to obey this rule, you are risking danger and may void the warranty.

Only specialists can repair the device.

- Warning! When cleaning, never submerge the device or its parts in water or other liquids. Never hold the device under running water.

- Warning! Make sure that there are no metal objects (like clips) in your hair.
- Warning! Use of the device not as intended may lead to physical injury.
- Danger of electric shock! Do not attempt to repair the device on your own. If the device is malfunctioning, entrust its repairs to a qualified individual.
- When you remove the USB cable from the port, do not tug by the cord and do not wrap the cord around the device.
- When the device is fully charged, disconnect the charger cord.
- Do not wrap the charging cord around the hair curler as it is still very hot after use and you may damage the cord.
- Never use accessories other than those included with the device by the manufacturer as they may pose a risk to the user's safety and damage the device. Use genuine accessories only.
- Protect the device and USB cable from dust, direct sunrays, dripping water, and splashing water.
- If you use a different cable for C-type charging, make sure that the cable is 2 A or greater.
- Do not place any metal objects inside the hair curler or risk electric shock.
- Do not place the hair curler on surfaces not suitable to withstand high temperatures.

### **RISK OF BEING BURNED!**



- An active device heats up . Please keep the hot surfaces away from your skin and eyes .
- In order to increase safety and prevent the skin of your head from being burned, please use the device in front of a mirror
- Before putting the device away, please wait for it to cool down
- If the device is hot, place it on a surface resistant to high temperatures and never cover it with a towel, clothing, etc
- Do not come into direct contact with the heating element of the hair curler. Pay particular attention to your eyes, ears, face, and neck.

### **RISK OF DAMAGING THE CASING!**

- Keep the device away from flammable substances such as solvents, sprays, etc
- The device is not recommended for exceptionally fluffy or curly hair
- Use the device as instructed in the manual only. Do not equip the device with any extra accessories .

## 5. CONTENTS

After unpacking, make sure that none of the listed elements are missing.

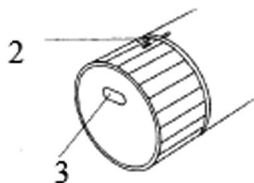
	
1 x automatic hair curler	1 x instruction manual

After unpacking, check the device for proper operating order. Utilise the packaging materials in accordance with local regulations.

## 6. PRODUCT SPECIFICATION

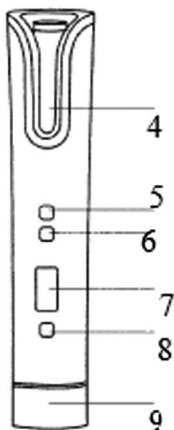


1



2

3



4

5

6

7

8

9

1. LCD
2. Temperature dial
3. USB C charging port
4. Heating tube
5. Turn left
6. Turn right
7. LCD
8. Setting switch
9. ON/OFF switch

## 7. USE

### Before use:

- Make sure that all packaging elements are disposed of with care.
- The device should be clean and dry and the cord should be completely unwound.
- Your hair should be clean, dry, and combed out. Do not use hair spray or other flammable hair chemicals.

### Using the device:

1. Charge the device fully before first use.
2. Set temperature to setting 1 (150°C/300°F). The default heating time is 12 seconds.
3. Start curling your hair. Place a strand of hair inside the hair curler and hold the rotation button for 9 seconds in order for the hair to rotate inside the curler correctly. A countdown with sound signals will start. After the first sound signal, you can release the rotation button.
4. Remove the hair and insert another strand.
5. You can set different heat levels and hair curling times.
6. If you hold the "setting button", the temperature indicator will start to blink. If you tap the "setting button", you will be able to change the temperature unit from °C to °F.
7. If you hold the "setting button", the clock will start to blink. If you tap the "setting button", you will be able to set the time from 8 to 18 seconds.
8. The hair curler remembers the most recent setting.

### Warning:

1. Temperature: 150°C/170°C/190°C/200°C lub 300°F/340°F/370°F/390°F
2. Clock: 8 s, 10 s, 12 s, 16 s, 18 s
3. If the temperature setting is changed, please wait 5 seconds to heat up the hair curler.
4. Keep your hair from sticking to the curler during the curling process. Use on dry hair only. Make sure that your hair is combed out well before curling. Use hair strands with maximum width of 8 mm

### **Precautions:**

1. Before plugging the device into a power outlet, make sure that it is off.
2. Please remember that certain surfaces of the device may be hot. Do not touch them and warn others. When the device is in use, it is very hot. Make sure to keep the hot surface away from bare skin, especially in the area of your ears, face, and neck.
3. Before putting the device away, wait for it to cool off for at least 30 minutes.
4. Do not place the hair curler on surfaces not suitable to withstand high temperatures.
5. Always remember to dry your hands before using the device, setting the switch, or touching the plug, cord, or outlet.
6. When the device is connected to a power outlet, never leave it unattended. In order to disconnect the device, make sure that it is off (after making sure that the on/off switch is in the down OFF position, the device confirms its off status when the indicator lamp turns off) and pull the plug out of the power outlet.
7. After use turn off the device and disconnect it from the power source. After reaching a high temperature, the device remains hot so please do not touch the hot casing due to the risk of being burned.
8. Do not submerge the device in water or other liquids. This will short circuit the device. Do not use the device in humid rooms.
9. Always clean the hair curler after use and when it cools down completely with a wet cloth and subsequently dry it off with a dry one.
10. Do not use the device when the power cord is damaged.

### **Recommendations:**

- The time for which the style will keep depends on the type of your hair.
- You can see the battery charge level on the LCD.
- Do not use the hair curler when it is charging. This may reduce battery life.
- If your hair is pulled into the curling chamber, the device will emit continuous sound signals. The automatic curling process will stop, the motor will return to its initial position, and the hair curler will turn off automatically. Press the direction button "left" or "right" in order to release your hair from the curler before you return to the curling process.
- If the battery is low, the LCD will blink 3 times and the hair curler will turn off automatically.

## **8. CLEANING, STORAGE, AND TRANSPORT DIRECTIONS**

### **CLEANING**

- Before cleaning the device, make sure that it is off.
- Clean the hair curler with a wet cloth saturated with a little non-irritating, non-volatile, and non-flammable detergent. When done, dry the device off with a soft and dry cloth.
- The hair curler is not watertight. When cleaning, make sure to keep water and other liquids out of the hair curling chamber, which could produce a short circuit. After use, remove all hair, dust, and dandruff from inside the chamber.
- Do not submerge the device in water or other liquids. Do not use solvents.
- Do not use sharp objects or corrosive volatile cleaning agents.
- This device does not have any elements intended for assembly by the user.

## **STORAGE**

- Turn the device off by turning the ON/OFF switch.
- Before putting the device away wait for it to cool off (approx. 30 minutes) and put it away in a dry and safe place out of the reach of children.
- Before putting the device away for longer, charge it fully and recharge it every 3 months in order to keep it in the best condition possible.

## **TRANSPORT**

Do not expose the device to excessive vibrations and shocks in transport.

## **9. TROUBLESHOOTING**

If the device should start to malfunction during use, please read the table presented below in order to identify the cause of and solution to the given problem.

<b>Problem</b>	<b>Cause</b>	<b>Solution / recommendation</b>
"E" symbol	A blinking "E" on the temperature indicator when the hair curler is in use indicates that the temperature sensor is not working	In the event of problems, please send the hair curler for repairs to our service point or a qualified repair shop.

## **10. WARRANTY**

In order to file a complaint, please bring the purchased product to the Customer Support Point in any Biedronka store. If you should have any questions or concerns as to the product's operation, please send them to the following e-mail address: [info@joinco.com.pl](mailto:info@joinco.com.pl).

1. The guarantor of this product provides a 36-month warranty counted from the date of the product's purchase. If a defect is identified, the appropriate complaint should be filed to the point of purchase.
2. A damaged product is a product, which fails to fulfil the functions specified in the instruction manual due to an internal property.
3. The individual authorised to exercise the guarantee is obliged to deliver the device to the Customer Support Point of the given store in order to file a complaint towards the device with proof of purchase (receipt, invoice). An exhaustive specification of the defect in question should also be included.
4. The warranty does not cover physical damage not attributable to the manufacturer or distributor.
5. The warranty does not cover products subjected to repairs, modifications, or structural alteration attempts.
6. The warranty does not cover components subject to natural wear in use.
7. When filing a complaint, please provide the complete device in order to facilitate identification of the defect.

8. The repair shop will do everything in its power to complete the repairs within 21 days. This time may be extended to 1 month when the repair shop should need to order any replacement parts not currently in stock.
9. This warranty for the sold consumption good does not exclude, restrict, or suspend the rights of the purchaser established in the provisions on implied warranty for defective sold objects in accordance with the regulations of the Civil Code dated 23 April 1964 (Journal of Laws 2014.121).
10. The warranty protection covers the territory of Poland and products purchased at the Biedronka store chain only.

## 11. CE DECLARATION

This device conforms to the requirements of the Electromagnetic Compatibility (EMC - 2014/30/EU) Directive and of the Low Voltage Directive (LVD – 2014/35/EU) and, as such, bears the CE marking and holds the declaration of conformity with European standards.



## 12. SYMBOLS



This symbol means that the product cannot be disposed together with other household waste. The law of Poland prohibits combination of used electrical and electronic equipment with other waste under the penalty of a fine.

If you utilise the product properly, you can prevent the potential negative effects on the natural environment and human health, which would result from improper handling of electrical and electronic equipment waste.



This symbol means that the product comes with an instruction manual, which should be read before use.



When the “Green Dot” symbol appears on packaging, it signifies that the entity, for which the product was made, has made a financial contribution towards development and operation of the national packaging recovery and recycling system in accordance with the standards resulting from the laws of Poland and the European Union on packaging and packaging waste.



Protection class III – the electric shock protection in devices carrying this class is supplied from an extra-low voltage power source, which does not exceed the voltage potentially persisting for extensive time in the given conditions.



If the product no longer fulfils your expectations or its lifespan has expired, you should take it and all its accessories to an appropriate recycling point. When you are disposing of packaging and plastic elements, please do so in appropriate points with consideration of the natural environment.



**Warning!** Never use the device near bathtubs, showers, washbasins, or other water containers.



Packaging elements are to be disposed into appropriate containers.



Designation of the container to dispose the packaging – plastic/metal.



Designation of the container to dispose the packaging – paper.

### 13. MADE FOR

Joinco Polska sp. z o.o.  
ul. Cybernetyki 9  
02-677 Warsaw, Poland  
[www.joinco.pt](http://www.joinco.pt)  
Made in PRC  
Batch number: 280/22

HOFFEN